



**LED Constant Voltage Driver 24 V**  
 SELV acc. to EN 61347-2-13, EN 62384  
 $P_{\text{Driver}} = 10\% > P_{\text{LD 8102}}$

**DE Sicherheitshinweise**

- Montage nur durch eine Elektrofachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften
- nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden. (Innenbereich, Küchen usw.)
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Vorsicht bei scharfen Kanten, Verletzungsgefahr
- bei Nichtbeachtung der Montageanleitung erlischt die Gewährleistung des Herstellers
- das LED - Leuchtmittel dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden
- Techn. Änderungen vorbehalten

**GB Safety information**

- Assembly only by a skilled electrician in compliance with applicable regulations
- Use only as intended (indoors, kitchens, etc.)
- To prevent hazards, a damaged outer flexible cable of this lamp may be replaced only by the manufacturer or a similar trained technician.
- Beware of sharp edges, risk of injury
- Disregard of these assembly instructions voids the manufacturer's warranty
- The LED lighting element of this lamp cannot be replaced
- Technical changes reserved

**FR Consignes de sécurité**

- Seul un électricien qualifié est autorisé à procéder au montage, conformément aux prescriptions en vigueur.
- Utiliser uniquement aux fins conformes aux dispositions (intérieur, cuisine, etc.).
- Afin d'éviter tout danger, seuls le fabricant ou un spécialiste comparable sont autorisés à remplacer le câble flexible extérieur endommagé de cette lampe.
- La prudence est de mise sur les arêtes vives ! Risques de blessure !
- La garantie du fabricant s'éteint en cas de non-respect des instructions de montage.
- L'ampoule à DEL de cette lampe ne peut pas être remplacée.
- Sous réserve de modifications techniques.

**NL Veiligheidsinstructies**

- Montage alleen door een elektricien met inachtneming van de geldende voorschriften.
- Alleen inzetten voor het doelmatig gebruik (binnen, keuken enz.).
- Ter vermijding van gevaren mag een beschadigde externe flexibele leiding van deze lamp uitsluitend door de fabrikant of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
- Voorzichtig bij scherpe randen, verwondingsgevaar.
- Als de montagehandleiding niet in acht wordt genomen, komt de garantie van de fabrikant te vervallen.
- De LED-diode van deze lamp kan niet worden vervangen.
- techn. wijzigingen voorbehouden.

**ES Indicaciones de seguridad**

- El montaje es competencia exclusiva de un técnico electricista que trabaje conforme a las normativas aplicables.
- Observe siempre el uso previsto y adecuado del aparato (interiores, cocinas, etc.).
- Para evitar las situaciones de peligro, si el cable exterior flexible de esta lámpara resulta dañado, únicamente están autorizados a cambiarlo el fabricante o un técnico con las mismas atribuciones.
- Tenga cuidado de no lesionarse con los bordes cortantes.
- En caso de inobservancia de las instrucciones de montaje se anulará la garantía del fabricante.
- No está permitido cambiar la bombilla LED de esta lámpara.
- Reservado el derecho a modificaciones técnicas.

**IT Istruzioni per la sicurezza**

- far effettuare il montaggio solo a un elettricista nel rispetto delle norme vigenti
- utilizzare solo per un uso conforme (interni, cucina, etc.)
- Per evitare pericoli, un cavo flessibile di questa spia danneggiato esternamente deve essere sostituito esclusivamente dal fabbricante o da un tecnico equivalente.
- Attenzione agli spigoli vivi, pericolo di lesioni
- in caso d'inosservanza delle istruzioni di montaggio decade la garanzia del fabbricante
- la lampadina LED di questa spia non può essere sostituita.
- salvo modifiche tecniche

**GR Οδηγίες ασφαλείας**

- συναρμολόγηση μόνον από ηλεκτρολόγο τεχνίτη σύμφωνα με τις ισχύουσες προδιαγραφές
- χρήση μόνο σύμφωνα με τον προορισμό τους (εσωτερικοί χώροι, κουζίνες κλπ.)
- για να μη διακινδυνεύσετε θα πρέπει να αναλάβει την αντικατάσταση ενός εξωτερικά φθαρμένου εύκαμπτου καλωδίου αυτής της λυχνίας αποκλειστικά και μόνον ο κατασκευαστής ή ένας ανάλογος ειδικός τεχνίτης
- προσοχή στις μυτερές ακμές, κίνδυνος τραυματισμού
- αν δεν λάβετε υπόψη τις οδηγίες συναρμολόγησης παύει να ισχύει η εγγύηση του κατασκευαστή
- η λυχνία LED αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί
- με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών

**PT Avisos de segurança**

- A montagem só pode ser efectuada por um técnico electricista e respeitando as prescrições em vigor
- Utilizar apenas para o fim para o qual o produto foi concebido (interiores, cozinhas, etc.)
- De modo a evitar potenciais perigos, um cabo flexível externo danificado desta lâmpada só pode ser substituído pelo fabricante ou por uma entidade técnica equivalente.
- Cuidado com os cantos afiados e arestas vivas; perigo de ferimentos
- A garantia do fabricante perde a sua validade se as instruções de montagem não forem seguidas
- A lâmpada LED deste produto não pode ser substituída
- Reservado o direito a alterações técnicas

**SE Sakerhetsanvisningar**

- Monteringen ska alltid utforas av en utbildad elektriker enligt gallande foreskrifter
- Använd endast lysdioden i avsett syfte (inomhus, kök osv.)
- För att undvika faror får en skadad utvändig flexibel ledning på den här lampan endast bytas av tillverkaren eller av en likvärdig fackman.
- Se upp för vassa kanter – det finns risk för personskador
- Om monteringsanvisningen inte följs upphör tillverkarens garanti att gälla
- Lysdiodens lysmedel kan inte bytas ut på den har lampan.
- Techniska ändringar förbehålles

**DK Sikkerhedsanvisninger**

- Montering må kun udfores af autoriserede fagfolk og under observation af gældende retningslinier
- må kun benyttes som tilsigtet (Indendørs, kokken m.m.)
- For at undgå fare på grund af skade på ydre fleksibelt kabel på denne lampe må dette kun udskiftes af producenten eller autoriseret elektriker.
- Ver forsigtig ved skarpe kanter, fare for kvestelser
- producentens garanti bortfalder ved manglende overholdelse af monteringsvejledningen
- LED – paerer i denne lampe kan ikke udskiftes
- tekniske ändringar forbeholdes

**FI Turvallisuusohjeita**

- Asennuksen saa suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilainen voimassa olevia saonnosia noudattaen
- Tarkoitettu vain maaraytteen mukaiseen käyttöön (sisätiloissa, keittiössä jne.)
- Vaarojen valtamiseksi taman valaisimen vahaingoituneen taipuisan ulkojohdon saa vaihtaa vain valmistaja tai vastaava ammattilainen.
- Varo teravia reunoja, loukkaantumisvaara
- Jos asennusohjeita ei noudateta, valmistajan takuu raukeaa
- Taman valaisimen LED-lamppua ei voi vaihtaa
- oikeus teknisiiin muutoksiin pidatettaan

**NO Sikkerhetsanvisninger**

- Må kun monteres av elektriker og med hensyn til de gjeldende forskriftene
- Kun til formalsstjenlig bruk (Innenors, kokken osv.)
- For å unngå fare, må en utvendig ledning for denne lysarmaturen hvis, kun skiftes ut av produsenten eller tilsvarende fagfolk hvis den er skadd
- Ver forsiktig ved skarpe kanter, fare for personskad
- Hvis monteringsanvisningen ikke folges, oppheves garantien fra produsenten
- LED-lampen i denne lysarmaturen kan ikke skiftes
- Med forbehold om tekniske endringer

**RO Indicai de sigurana**

- montajul se va efectua numai de către un specialist electronist respectând prescripiile in vigoare
- se foloseste numai cu scopul unei utilizări conforme cu destinaia (la interior, in bucătăria etc.)
- Pentru prevenirea situaiilor periculoase inlocuirea unui conductor flexibil exterior al acestei lampe se va executa exclusiv de către producător sau de către un specialist similar.
- Atenie la canturile ascuite, pericol de ranire
- la nerespectarea acestor instruciuni de montaj se anulează dreptul la garanie a producătorului
- corpul de iluminat cu leduri al acestei lampe nu se poate inlocui.
- ne rezervăm dreptul să efectuăm modificări tehnice

**RU Указания по безопасности**

- монтаж только специалистом-электриком с учетом действующих предписаний
- использовать только по назначению (интерьер, кухни и т.п.)
- Во избежание опасностей поврежденный внешний провод этого осветительного прибора может быть заменен исключительно производителем или специализированной фирмой схожего профиля.
- проявлять осторожность в случае острых кромок - опасность получения травм
- в случае несоблюдения содержащихся в инструкции по монтажу указаний гарантии производителя аннулируется
- светодиодная лампа данного осветительного прибора не может быть заменена
- возможны технические изменения

**CZ Bezpenostn pokyny**

- Montaz smí provádět pouze odborn elektrik a musí dodržet platn předpisy
- Použijte pouze de uren (pro interier, kuchyn atd.)
- Aby bylo zabráněno ohroen, sm provádět výměnu poškozeného vnjšiho vodiče tohoto osvtlen pouze výrobce nebo srovnateln odborník.
- Pozor na ostré hrany, hrozí nebezpet porann
- Pokud neni dodržován návod k montazi, pozbyv záruka od výrobce platnost
- Osvětlovací prostředek LED tohoto osvtlen neizve vyměnit
- techn. zmeny vyhrazeny

**HR Sigurnosne napomene**

- montažu smije vršiti samo stručni elektrika uz poštovanje važećih propisa
- upotrebjavajte samo namjenski (u zatvorenom, kuhinje, itd.)
- Za izbjegavanje opasnosti, oštećeni vanjski elastuni vodič osvjetiljke smije biti zamijenjen samo od strane proizvođača ili od neke odgovarajuće stručne osobe.
- Oprez kod ostrih rubova, opasnost od povreda
- u slučaju nepridržavanja uputa za montažu prestaje pravo na jamstvo od proizvođača
- LED-žarulja ove svjetiljke se ne može zamijeniti
- pridržana prava na izmjene

**HU Biztonsgi utasítások**

- Az osszeszerelst kizarolag villamosgi szakember vgezheti, az rvnyei eloirasok betartasval
- Kizarolag rendeltetsszeren hasznlja (bels krnyezetben, konyhban, stb.)
- A veszlyek elkerlse érdekében, a vilgtst megromlodott ksl kábelét kizárólag a gyártó vagy egy illetékes szakember cserélheti ki.
- Eles szélek esetében legyen óvatos, srlsszegly
- Az összeszerelés utasítás figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó által vállalt szavatolás rvnyt veszti
- A világítást LED fényforrása nem cserélhető ki
- fenntartjuk a műszaki módositások jogát

**SK Bezpenostn upozornenia**

- Montz smie vykonvat iba elektrotechnik s ohladom na platn predpisy.
- Pouizujte iba v súlade s urenm (vntrojn priestor, kuchyne, atd.).
- Aby sa zabránilo ohroeniam, smie poškoden vnkajšie flexibiln vedenie tohto svetla vymieňať vhradn výrobca alebo porovnateľn odborník.
- Pozor na ostr hrany, nebezpenost poranenia
- Pri nedodran návodu na montz zaniká záruka výrobcu.
- Osvetlovac prostriedok LED tohto svetla nie je možné vymieňať.
- technick zmeny vyhraden

**SI Napotki za varno uporabo**

- Montažo lahko izvede samo elektrika ob upoštovanju veljavnih predpisov.
- Uporabljajte samo za namensko uporabo (notranja uporaba, kuhinje itd.).
- Za preprečitev nevarnosti vam lahko poškodovan, zunanji gibki kabel te svetilke zamenja samo proizvajalec ali pooblaščen servis.
- Previdno pri ostrih robovih, ker obstaja nevarnost poškodb.
- Pri neupoštovanju navodil za montažo garancija proizvajalca preneha veljati.
- LED-sjalkle te svetilke ni mogoče zamenjati.
- Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.

**XS Napomene o bezbednosti**

- montažu sme da izvede samo struni elektrika uz poštivanje vaeih propisa
- koristite samo za namenjeno svrhu (u zatvorenom, kuhinje, itd.)
- Za izbegavanje opasnosti, oštećeni spojašnji fleksibilni vod ove svetiljke sme da se zameni samo od strane proizvođača ili od nekog odgovarajuće stručnog lica.
- Oprez kod ostrih rubova, opasnost od ozleđivanja
- u slučaju nepridržavanja uputstva za montažu prestaje pravo na garanciju od proizvođača
- LED-amo telo ove svetiljke ne može da se zameni
- pridržana prava na izmene

**TR Gvenlik uyarıları**

- Montaj sadece bir elektronik uzman tarafından, geçerli talimatlar dikkate alınarak gerçekleřtirilebilir
- Sadece amacına uygun kullanımı içindir .i alan, mulfaklar vs."
- Tehlikelerin nlenmesi için, bu lambanın hasara uđraması esnek dıř hattı sadece retci veya benzer bir uzman personel tarafından deđiřtirilebilir.
- Keskin kenarlarda dikkat edin, yaralanma tehlikesi
- Montaj talimatına dikkat edilmemesi durumunda retcinin garantisi sona erer
- Bu lambanın LED ampulü deđiřtirilemez
- Teknik deđiřlikleri yapma hakkı saklıdır

**PL Zasady bezpieczestwa**

- Monta dozwolony wyaczn przez wykwalifikowanego elektryka z uwzgldnieniem obowizujcych przepisw
- Stosowa wyaczn zgodnie z przeznaczeniem (w pomieszczeniach, kuchniach etc.)
- Celem zapobieżenia zagroeniu wyminy uszkodzonego elastycznego przewodu może podjc si wyaczn producent lub wykwalifikowany elektryk.
- Uwaacz na ostre krawędzie, niebezpiestwo zranienia
- Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji montażu skutkuje wygařnięciem gwarancji producenta
- Źródło Źwiatła LED nie jest wymienne.
- Zmiany techniczne zastrzeżone